

BLICKPUNKT BORNHÖVED



Bekanntmachungsblatt der amtsangehörigen
Gemeinden des Amtes Bornhöved
und des Schulverbandes Sventana Bornhöved.

Telefonische Anzeigenannahme: 0 43 26 / 6 18 • Fax 0 43 26 / 18 99

Die Amtlichen Bekanntmachungen beginnen auf Seite 2
Den Ärztlichen Notdienst finden Sie auf Seite 4

Liebe Seniorinnen und Senioren der Gemeinde Bornhöved!

Nach der chaotischen Anfangsphase bei der Anmeldung zu Corona-Impfterminen werden jetzt in einem geordneten Verfahren alle Senioren vom Land direkt angeschrieben - nicht alle auf einmal, sondern altersmäßig gestaffelt, beginnend mit den Über-88-jährigen. Nach Erhalt dieser Schreiben können die Senioren telefonisch ganz in Ruhe die Anmeldung vornehmen, ohne dass sie befürchten müssen, dass ihnen jemand den vorgeschlagenen Termin wegschnappt.

Trotz dieses nunmehr ge-

ordneten Verfahrens wird es sicherlich Fälle geben, in denen Senioren Hilfe benötigen, sei es bei der Beförderung, bei der Anmeldung oder beim Ausfüllen notwendiger Formulare - oder wenn wegen des angeschlagenen Gesundheitszustands ein Aufsuchen des Impfzentrums gar nicht möglich ist.

Die Gemeinde Bornhöved bietet daher Hilfen rund um die Corona-Impfung an.

Rufen Sie also, wenn Sie derartige Hilfe benötigen und vom Land "Impf-Post" erhalten haben, die Telefonnummer 04323-8057295 an - aber bitte erst nach Er-

halt der „Impf-Post“!

Es meldet sich ein Anrufbeantworter, und Sie können Ihren Wunsch und Ihre Telefonnummer aufs Band sprechen. Zeitnah wird dann ein Rückruf erfolgen.

Wichtig: Wenn Sie Hilfe bei der Beförderung benötigen, wäre es gut, wenn wir dann auch die Anmeldung zum Impftermin übernehmen, denn nur so können wir die Einsätze des Bürgerbusses sinnvoll koordinieren.

Blieben Sie gesund!

Reinhard Wundram
Bürgermeister der
Gemeinde Bornhöved

Seit über 60 Jahren Markmann Obst & Gemüse

Obst und Gemüse der Saison:

Grünkohl (Bitte vorbestellen), Kartoffeln,
Gemüse der Saison, Eier von eigenen freilaufenden
Hühnern, selbstgemachte Fruchtaufstriche,
Marzipan von Mest u.v.m.

Do. - Fr. 8.00 - 12.30 und 14.30 - 18.00 Uhr

Sa. 8.00 - 12.30 Uhr

Ein Begriff für Qualität und Frische bei **Manfred Markmann**
Ruhwinkler Str. 11 · 24601 Schönböken
Info & Bestellung: 0 43 23 / 65 36 · Verkauf solange der Vorrat reicht.
Zu jeder Zeit im Verkaufsautomat Eier und Kartoffeln

Richard-Hallmann-Schule Gemeinschaftsschule Trappenkamp

Informationsveranstaltung
zur Oberstufe der
Richard-Hallmann-Schule
in Trappenkamp für das
Schuljahr 2021/22

Zeit: 04.02.2021, ab 17⁰⁰ Uhr

Wir laden herzlich zur diesjährigen Informationsveranstaltung am Nachmittag des 04. Februar ein. Die Veranstaltung findet online statt. Sie haben dort die Gelegenheit, sich über unsere Oberstufe, die Profile und die Aufnahmebedingungen zu informieren und mit der Schulleitung sowie Oberstufenlehrkräften und der SV in Kontakt zu kommen. Bitte melden Sie sich vorher per Mail unter richard-hallmann-schule.trappenkamp@schule.lan.dsh.de an. Wir werden Ihnen die Zugangsdaten als Rückantwort senden.

Nutzen auch Sie die Möglichkeit, mit Hilfe unserer Zeitung Danke zu sagen.

AUTOSERVICE TRAPPENKAMP

ALLE FABRIKATE

Meisterbetrieb der KFZ-Innung

Zertifizierte Umrüstung
auf Kfz-Flüssiggas
Autoglas-Express-
Service

Reparaturen aller Art
(Stoßdämpfer, Bremsen,
Standheizung,
Einspritzanlagen,
Auspuff-schnellservice...)

Inspektion, HU u. AU
Reifendienst

Klimaanlagen-Service
Wartung & -Reparatur

Vermittlung von Neu-
und Gebrauchtfahrzeugen

Samstags TÜV-Nord bei uns im Hause.

Industriestraße 24 * 24610 Trappenkamp
Telefon: 043 23/80 55 77 * Fax: 043 23/80 55 75

Amtsverwaltung Bornhöved

Am Markt 3, 24610 Trappenkamp
Telefon (0 43 23) 90 77-0 · Telefax (0 43 23) 90 77-27
e-mail: info@amt-bornhoeved.de · www.amt-bornhoeved.de

Aufgrund der weiterhin zu beachtenden Sicherheitsmaßnahmen zur Eindämmung der Corona-Epidemie ist leider noch kein freier Zugang zum Amtsgebäude möglich. Ein Betreten des Amtsgebäudes ist daher weiterhin nur nach vorheriger Terminabsprache möglich.
Termine können telefonisch oder per E-Mail bei der/dem jeweiligen Sachbearbeiter/in vereinbart werden. Die Telefonnummern und E-Mail-Adressen der zuständigen Mitarbeiterin / des zuständigen Mitarbeiters sind auf der Homepage des Amtes Bornhöved www.amt-bornhoeved.de unter **Bürgerservice & Politik / Ansprechpartner** ersichtlich oder per Tel. unter 04323 90770 zu erfragen oder unter **Termine online** zu buchen.

Amtsvorsteher: Harald Krille Tel. 91 41 16
Gleichstellungsbeauftragte: Merle Kruck Tel. 80 50 307

Wichtige Rufnummern

Notruf 1 10	Notruf Wasserwerk 91 98 10
DRK-Sozialstation Bornhöved 65 51	Sventana-Schule Gemeinschaftsschule 74 24
AWO-Sozialstation Trpk. 41 42	Grundschule 72 75
Schiedsamt für Bornhöved Lore Pohlmann 64 16	Richard-Hallmann-Schule: Gablonzer Straße 9 14-200
Für Trappenkamp:	Grundschule Trappenkamp mit Förderzentrumsteil:
Jürgen Utermark 983 61 00	Grundschule 9 14-300
Vertreterin	OGS 9 14-400
Karola Bösebeck 80 36 36	Gablonzer Straße 42

Gem. Bornhöved, Reinhard Wundram, Bürgermeister,
Lindenstraße 5, Bornhöved, Tel. 80 54 43 - 19; Fax 805 443-27,
e-mail: buergemeister@bornhoeved.de · www.bornhoeved.de

FamBüro-Beratungsz. Bornhöved Lindenstr. 5, 24619 Bornhöved, Tel.: 80544711
Öffnungszeiten Sekretariat: Mo. u. Mi., u. Fr. 9 - 14; Di. u. Do. 13 - 18 Uhr
Erziehungs- u. Familienberatung: Offene Sprechstunde nach Vereinbarung
Außenstelle Trappenkamp: Offene Sprechst.: Do. 12.30-14.00 Uhr i. d. Pustelblume
Pflegestützpunkt: Offene Sprechstd. 4. Do. im Monat, 10-12 Uhr
Suchtberatung: Offene Sprechstunde nach Vereinbarung
Außenstelle Trappenkamp: Am Markt 9c:
Offene Sprechstunde: jeden 1. Montag im Monat von 10.00-11.00 Uhr
Schuldnerberatung: Off. Sprechst.: Do. 16 - 18 Uhr u. nach Vereinbarung
Servicebüro Kindertagespflege: jeden 1. Montag im Monat von 9.00-11.00 Uhr
Schwangerenberatung, Konfliktberatung: nach Vereinbarung
Eltern- und Babysprechstunde: 1. + 3. Montag im Monat, 14.00 - 15.00 Uhr
Fachberatung gegen sex. Gewalt: nach Vereinbarung
Behördenlotse: Mi. 16.00-18.00 Uhr, Fr. 9.00 - 11.00 Uhr
Wohnungsnotlagenberatung: offene Sprechstunde, Di. u. Do. 12.00 - 16.00 Uhr
Wohnungsnotlagenberatung in Trappenkamp, Am Markt 9c; jeden Do. v. 9 - 12 Uhr

Gemeinde Trappenkamp Bürgermeister Harald Krille · www.trappenkamp.de
Bürgermeistersprechstunde montags von 15.00-17.00 Uhr
oder nach Vereinbarung 91 41 16
Ansprechpartner in der Verwaltung f. Trappenkamp Werner Schultz 91 41 18
Gemeindewerke Trappenkamp (Gas, Wasser, Abwasser, Fernwärme)
Erfurter Str. 2, Tel. 0 43 23 / 80 54 48-0; Fax: 0 43 23 / 80 54 48-17
www.gemeindewerke-trappenkamp.de
Bereitschaftsdienst/Notruf-Nr. 01 72 - 9 73 33 35
Störungs- und Servicenummer Strom 04106 - 6489090
Jugendzentrum Trappenkamp 9 14-145
Gemeindebücherei Trappenkamp 9 14-143
Öffnungszeiten außerhalb der Ferienzeiten: Mo. 09.00-12.00 Uhr
+ 15.00-17.00 Uhr; Di. + Do. 10.00-13.00 Uhr + 15.00-18.00 Uhr
Sportzentrum Trappenkamp 2717

AUTO DIENST

DIE MARKEN-
WERKSTATT

Stefan Conrad

Kfz-Meisterbetrieb

- Reparaturen aller Art
- Reifenservice
- Unfallinstandsetzung
- Dekra / AU
- Klimaanlagenwartung/-desinfektion



Arsenalstraße 10 · 24610 Trappenkamp · ☎ (0 43 23) 45 79

Jeden Montag Dekra-Prüfung von 13.00-14.30 Uhr



Büttner & Büttner Pflegedienst GmbH

kompetent, motiviert,
flexibel, zuverlässig

Am Markt 28
24610 Trappenkamp
Tel. 043 23 / 805 85 54
Fax 0 43 23 / 805 85 53
info@pflagedienst-buettner.de
www.pflagedienst-buettner.de

Amtliche Bekanntmachungen

Einladung

Hiermit lade ich Sie zur nachfolgenden Sitzung ein.

Sitzung der Gemeindevertretung der Gemeinde Tensfeld

Mittwoch, 10.02.2021 um 19:30 Uhr

**Uns Huus, Am hohen Stein,
23824 Tensfeld**

Tagesordnung:

Bitte beachten:

Die Sitzung beginnt bereits um 19.30 Uhr!
Es wird darauf hingewiesen, dass die Öffentlichkeit nur in begrenzter Anzahl zugelassen werden kann und ein Mund-Nasen-Schutz zu tragen ist.

öffentlich

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und Feststellung der Anwesenheit und Beschlussfähigkeit
2. Beschlüsse zur Tagesordnung
3. Einwendungen zur Niederschrift der Sitzung vom 09.12.2020
4. Bericht der Bürgermeisterin
5. Berichte aus den Ausschüssen
6. Beschluss der Haushaltssatzung mit Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2021
7. Beratung und Beschluss zur Kita-Erweiterung
8. Erlass einer neuen Satzung über die Erhebung einer Hundesteuer (Hundesteuersatzung)
9. Umrüstung der Beleuchtung des Trainingsplatzes von Halogen auf LED
10. Beratung und Beschlussfassung zum Einnahme- und Ausgabeplan der Kameradschaftskasse der Feuerwehr Tensfeld für das Jahr 2021
11. 9. Änderung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Tensfeld für das Gebiet nördlich der Kiesstraße (K52), östlich des Weges "Burade" hier: Abwägung der eingegangenen Stellungnahmen - Abschließender Beschluss
12. Einwohnerfragezeit
13. Verschiedenes
14. Bekanntgabe der im nichtöffentlichen Teil gefassten Beschlüsse

gez. Dr. Beatrix Klüver, Bürgermeisterin

Einladung

Hiermit lade ich Sie zur nachfolgenden Sitzung ein.

Sitzung des Ausschusses für Ortsentwicklung der Gemeinde Bornhöved

Donnerstag, 11.02.2021 um 19:30 Uhr

**Aula der Sventana-Schule Bornhöved,
Jahnweg 6, 24619 Bornhöved**

Tagesordnung:

Hinweis: Es wird darauf hingewiesen, dass die Öffentlichkeit nur in begrenzter Anzahl zugelassen werden kann und ein Mund-Nasen-Schutz zu tragen ist.

öffentlich

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und Feststellung der Anwesenheit und Beschlussfähigkeit
2. Beschlüsse zur Tagesordnung
3. Einwendungen zur Niederschrift der Sitzung vom 08.09.2020
4. Bericht des Ausschussvorsitzenden
5. Fortschreibung des Einzelhandelskonzeptes

6. Umgestaltung des Platzes vor der Sventana-Schule in der Feldstraße
 7. Vorbereitende Untersuchungen nach § 141 Bau-gesetzbuch für den Bereich des Ortszentrums hier: Anpassung des Untersuchungsgebietes
 8. Informationen über die geplante Festlegung des Sanierungsgebietes für den Bereich des Ortszentrums der Gemeinde Bornhöved
 9. Freilegung der Fläche des Grundstückes "Kieler Tor 7" im Rahmen der städtebaulichen Sanierungsmaßnahmen
 10. Antrag der Wählergemeinschaft Bornhöved auf Errichtung einer Seniorenresidenz
 11. Einwohnerfragezeit
 12. Sonstige Angelegenheiten aus dem Zuständigkeitsbereich dieses Ausschusses
- gez. Dr. Arne Albertsen, Vorsitzender**

Bekanntmachung über die erneute Auslegung eines Antrages auf Planfeststellung

Die Holcim Kies und Splitt GmbH, Willy-Brandt-Straße 69, 20457 Hamburg, plant südlich des bestehenden Kieswerkes Tarbek in den Gemeinden Bornhöved und Tarbek die Erweiterung der Abbauflächen für die Gewinnung von Kiessand und hat einen diesbezüglichen Antrag gestellt.

Das Planfeststellungsgebiet umfasst die Flurstücke 13/14, 15/4, 16/3, 17/4, 22/5, 23/1, 25, 26, 27, 28, 82, 83 der Flur 5 der Gemarkung Tarbek und die Flurstücke 70, 73, 76 der Flur 10 der Gemarkung Bornhöved.

Über den Antrag wird gemäß § 68 Abs. 1 WHG in einem Planfeststellungsverfahren (32.30549.1061.0500.001) entschieden. Zuständige Planfeststellungsbehörde ist die untere Wasserbehörde des Kreises Segeberg.

Anhörungsverfahren:

Es hat bereits eine Auslegung vom 19.06.2020 bis zum 20.07.2020 stattgefunden. Aufgrund eines Verfahrensfehlers ist die Auslegung nun zu wiederholen.

Der Antrag und die dazugehörigen Pläne, aus denen sich Inhalt und Umfang des Vorhabens ergeben, liegen vom **12.02.2021** bis einschließlich **12.03.2021** während der Dienstzeiten beim Amt Bornhöved, Am Markt 3, 24610 Trappenkamp, erneut zur Einsichtnahme aus. Die Einsichtnahme ist aufgrund der derzeitigen Corona-Beschränkungen nur nach vorheriger Absprache mit dem Amt Bornhöved (Tel. 04323-90770) und mit einem Termin möglich.

Zusätzlich ist die Einsichtnahme über das zentrale Informationsportal über Umweltverträglichkeitsprüfungen (UVP-Portal) unter uvp-verbund.de (Bundesland Schleswig-Holstein, Kategorie: Wasserwirtschaftliche Vorhaben) unter folgendem Link möglich:

<https://www.uvp-verbund.de/trefferanzeige?docuid=193B6B38-5375-4E89-B494-9E56C70E8FD6&plugid=/ingrid-group:ige-iplug-sh&ocid=193B6B38-5375-4E89-B494-9E56C70E8FD6>

Ausgelegt wird der Antrag vom 18.05.2020 der Holcim Kies und Splitt GmbH mit

- dem Erläuterungsbericht,
- dem hydrogeologischen Gutachten,
- der Umweltverträglichkeitsstudie (UVP-Bericht),
- dem schalltechnischen Gutachten,
- dem lichttechnischen Gutachten,
- dem Landschaftspflegerischen Begleitplan und
- dem Fachbeitrag Fauna und Flora.

Jede Person, deren Belange durch das Vorhaben be-

rührt werden, kann bis einschließlich **09.04.2021** schriftlich oder zur Niederschrift beim Amt Bornhöved, Am Markt 3, 24610 Trappenkamp, oder beim Kreis Segeberg, Der Landrat, Hamburger Straße 30, 23795 Bad Segeberg, Einwendungen gegen den beantragten Kiesabbau erheben. Vereinigungen im Sinne des § 140 Abs. 4 Satz 6 LVwG können bis einschließlich **09.04.2021** bei den vorgenannten Stellen Stellungnahmen zu der beantragten Kiesentnahme im Unterwasserabbau abgeben.

Es wird darauf hingewiesen, dass mit Ablauf der Einwendungsfrist alle Einwendungen ausgeschlossen sind, die nicht auf besonderen privatrechtlichen Titeln beruhen. Entsprechendes gilt für Stellungnahmen von Vereinigungen im Sinne des § 140 Abs. 4 Satz 6 LVwG. Fristgerecht erhobene Einwendungen, Stellungnahmen von Vereinigungen im Sinne des § 140 Abs. 4 Satz 6 LVwG und Stellungnahmen von Behörden werden mit dem Träger des Vorhabens, den Behörden, den Betroffenen und denjenigen, die Einwendungen erhoben oder Stellungnahmen abgegeben haben, erörtert. Der Erörterungstermin wird mindestens eine Woche vorher örtlich bekanntgemacht. Die Behörden, der Träger des Vorhabens und diejenigen, die Einwendungen erhoben oder Stellungnahmen abgegeben haben, werden von dem Erörterungstermin gesondert benachrichtigt. Sind außer der Benachrichtigung der Behörden und des Trägers des Vorhabens mehr als 300 Benachrichtigungen vorzunehmen, so können diese Benachrichtigungen durch amtliche Bekanntmachung ersetzt werden. Bei Ausbleiben eines Beteiligten in dem Erörterungstermin kann auch ohne ihn verhandelt werden. Von der Durchführung eines Erörterungstermins kann abgesehen werden, wenn dem Antrag im Einvernehmen mit allen Beteiligten in vollem Umfang stattgegeben wird oder alle Beteiligten auf ihn verzichten.

Nach Abschluss des Anhörungsverfahrens ergeht ein Planfeststellungsbeschluss. Im Planfeststellungsbeschluss entscheidet die Planfeststellungsbehörde über die Einwendungen, über die bei der Erörterung vor der Anhörungsbehörde keine Einigung erzielt worden ist. Die Entscheidung wird den Beteiligten zugestellt. Die Zustellung der Entscheidung über die Einwendungen kann durch amtliche Bekanntmachung ersetzt werden, wenn mehr als 300 Zustellungen vorzunehmen sind.

Bad Segeberg, den 04.02.2021

Kreis Segeberg
Der Landrat
Untere Wasserbehörde

Bekanntgemacht durch:
Amt Bornhöved
Der Amtsvorsteher
Fachbereich Bauen + Planen

Vollsperrung in der Gemeinde Bornhöved

Aufgrund von Straßenbauarbeiten ist die Straße „Silgen Bahren“ zwischen der Segeberger Landstraße (K50) und der Tarbeker Straße/Kronberg (L69) ab der KW 6 / 2021 bis voraussichtlich zur KW 34 / 2021 voll gesperrt. Eine Umleitung ist ausgeschildert. Bei Rückfragen steht Ihnen das Ordnungsamt, Frau Krille, unter der Telefonnr. 04323/9077-24 und das Bauamt Herr Bickel, unter der Telefonnr. 04323/9077-60, zur Verfügung.

Amt Bornhöved, Der Amtsvorsteher

WIR MACHEN DRUCK!

khm VERLAG

Ihr zuverlässiger Partner für Drucksachen aller Art...

Bösterredder 9 • 24601 Wankendorf • Tel. (043 26) 6 18 • Fax (043 26) 18 99

Rollladen
einbruchhemmend und optisch schön

Markisen
stabil und elegant, neue Farbkombinationen

Insekten-schutz

Kurt Starke 70 JAHRE
Bauelemente aller Art
Kulmburg 27 24619 Bornhöved
Tel. 0 43 23 / 64 54
Fax 0 43 23 / 61 19
www.kurt-starke.de

Ev.-Luth. Friedenskirche Trappenkamp

Herzliche Einladung zu unserem Gottesdienst:
Am 07. Februar um 10.00 Uhr mit Pastor Felix Cremonese in unserer Friedenskirche. Die Kollekte ist bestimmt für unsere eigene Gemeinde.
Für alle Gottesdienste benötigen wir eine Anmeldung mit Angabe der Personenzahl und Ihrer Telefonnummer.
Rufen Sie im Kirchenbüro an (2665) oder mailen Sie! (unter: evkirchenbuero@trappenkamp.freenet.de)
Telefonisch können Sie uns wie gewohnt im Kirchenbüro erreichen unter der Telefonnummer: 04323-2665
Pastor Cremonese ist unter seiner Handy-Nummer zu erreichen: 0151 6541 5927

Motor-sportclub Bornhöved

Liebe Motorsportfreunde, die Verbreitung des Corona Virus nicht zu unterstützen, steht bei uns nach wie vor an oberster Stelle. Aus diesem Grund finden bis auf Weiteres **keine Clubabende** statt und unsere im Februar geplante **Jahreshauptversammlung** muss ebenfalls auf unbestimmte Zeit verschoben werden. Der MSC Bornhöved e.V. im ADAC wird Euch zu gegebener Zeit informieren, wenn die o.g. Versammlungen wieder stattfinden können.

SOVD ehemals Reichsbund
Sozialverband Deutschland Ortsverband Bornhöved

Absage Jahreshauptversammlung 2021
Aufgrund der Corona-Pandemie sind wir alle aufgerufen, die Verbreitung des Virus zu verlangsamen, deshalb müssen die Jahreshauptversammlung und sämtliche anderen Termine des Ortsverbandes-Bornhöved bis auf weiteres verschoben werden. Wir bitten um Ihr Verständnis.
Der Vorstand

Die Kirchengemeinde Trappenkamp sucht für die Kindertagesstätte „Arche Noah“ in Trappenkamp zum 1. März 2021

eine Küchenhilfe

Bei der Stelle handelt es sich um eine unbefristete Stelle mit einer wöchentlichen Arbeitszeit von 15 Stunden – vorbehaltlich der Gewährung der Mittel.

Zu den Aufgaben gehören:

- Vorbereitung des Mittagessens
- Beachten der Hygieneverordnung und des Infektionsschutzgesetzes
- Begleitung der Kinder beim Mittagessen in Zusammenarbeit mit dem pädagogischen Personal
- Nachbereitung des Mittagessens
- Vorreinigung der Küche

Die Vergütung erfolgt nach KAT 2.
Die Arbeit erfordert körperliche Leistungsfähigkeit.
Interessiert? Dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung, die Sie bitte an folgende Adresse senden:
Ev.-Luth. Kirchengemeinde Trappenkamp
-Kirchenbüro-
Gablonzer Str. 15
24610 Trappenkamp
Für Rückfragen steht Ihnen unsere Kindertagesstättenleiterin Frau Barbara Gacz manga unter Tel.: 04323-2508 gern zur Verfügung.

Die Grundrente und das Problem der Einkommensprüfung

Ab dem 1. Januar 2021 gibt es die Grundrente. Für rund 1,3 Millionen Menschen heißt das, sie müssen ihre kleine Rente nicht mehr mit Hartz IV aufstocken. Stattdessen erhalten Rentnerinnen und Rentner, die wenig Rente bekommen, automatisch einen finanziellen Zuschlag, so dass sie über der Grund-sicherung liegen. Voraussetzung ist, dass sie mindestens 33 Jahre in die Rentenkasse eingezahlt haben. Dabei zählen sowohl die Zeiten der Berufstätigkeit wie auch der Kinder-erziehung oder der Pflege von Angehörigen.
Ob einer Rentnerin oder einem Rentner die Grundrente zusteht, das prüft das Finanzamt anhand der Daten der Rentenversicherung. Das Ganze nennt sich „automatische Einkommensprüfung“. Grundlage dieser Prüfung ist das zu versteuernde Einkommen. Der daraus berechnete Wert wird für jedes Jahr mit dem Durchschnittseinkommen in Deutschland verglichen – und wer am Ende der Rechnung deutlich unter dem Schnitt liegt, dessen Rentenanspruch wird aufgewertet.
Das Problem: Die Einkommensprüfung wird in vielen Fällen nicht möglich sein, da die meisten Geringverdiener selten eine Steuererklärung abgeben oder abgeben müssen. Rentner sind nur dann zur Abgabe einer Steuererklärung verpflichtet, wenn der steuerpflichtige Teil ihrer Rente den Grundfreibetrag übersteigt. Der Grundfreibetrag für das Jahr 2020 liegt bei 9.408

Euro für Alleinstehende und 18.816 Euro für Ehe- oder Lebenspartner. Von eben diesen Geringverdienern sind sehr wahrscheinlich keine Daten bekannt. Außerdem liegen die Angaben über das zu versteuernde Einkommen in der Regel lediglich für das vorvergangene Jahr vor – Neurentner bekommen die Grundrente im ersten Jahr somit möglicherweise erst einmal nicht. Die Einkommensprüfung soll allerdings einmal jährlich wiederholt werden.
Mein Tipp: Rentnerinnen und Rentner, für die aufgrund ihres niedrigen Einkommens die Grundrente in Frage kommt, sollten ihre Steuererklärung für das Jahr 2019 abgeben. Und zwar auch dann, wenn sie dazu gar nicht verpflichtet sind. Denn die Prüfung des Grundrentenanspruchs basiert voraussichtlich auf dem Steuerbescheid 2019.
Sie haben Fragen zur Grundrente im Zusammenhang mit der Steuererklärung? Herr Dittmar Schnack leitet die VLH-Beratungsstelle in 24326 Ascheberg und steht Ihnen gerne von Montag bis Freitag zwischen 10:00 und 18:00 Uhr zur Verfügung – entweder vor Ort in der Langenrade 2 b oder telefonisch unter 04526/380842 bzw. via E-Mail: Dittmar.Schnack@vlh.de. Die Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V. (VLH): Wir sind Deutschlands größter Lohnsteuerhilfeverein und beraten Mitglieder im Rahmen des § 4 Nr.11 StBerG.

Sie ziehen um?!
Suchen Sie mit einer Kleinanzeige einen Nachmieter.

Gemeindebücherei Trappenkamp

Lockdown-Update aus der Bücherei
Bis zum 14.02.2021 sind auch unsere Türen geschlossen. Informationen zur Onleihe und zum Streamingdienst „filmfreund“ finden Sie unter www.bz-sh.de.
Weiterhin bieten wir Ihnen einen Rückgabe- und Abholservice an: Dienstag 10-13 Uhr Donnerstag 15-18 Uhr
Für den Abholservice bestellen Sie bitte Ihre Medien ausschließlich vorab per E-Mail unter buecherei@gemeinde-trappenkamp.de unter Angabe des Abhol-tages.
Während der Abholzeiten sind wir telefonisch für Sie erreichbar und nehmen Ihre Bestellungen entgegen, wenn Ihnen eine Bestellung per Mail nicht möglich ist. Unser Medienangebot zur Auswahl finden Sie unter <https://www.eopac.net/BGX43044/9/>
Bitte beachten Sie,
- dass Sie die Bücherei nur für die Abholung der vorab bestellten Medien bzw. Rückgabe von Medien betreten dürfen.
- jeweils nur 1 Nutzer mit Mund-Nasen-Bedeckung die Räumlichkeiten zur Medienübergabe betreten darf!
- der Aufenthalt zum Stöbern und Ausschauen nicht gestattet ist.
- fällige Gebühren dürfen bezahlt werden.
- unser bisher aushängendes Hygienekonzept!
Telefonisch sind wir nur zu den o.g. Abholzeiten erreichbar, außerhalb dieser Zeiten läuft unsere Infoansage.

BUCHHOLZ
MALERFACHBETRIEB

MALERARBEITEN | TAPEZIERARBEITEN
WÄRMEDÄMMUNG | SCHIMMELSANIERUNG

AM RINGREITERPLATZ 1A | SCHMALENSEE | TEL: 04323 / 74 43
EMAIL: info@maler-buchholz.de | www.maler-buchholz.de

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Bornhöved

„Heute, wenn ihr seine Stimme hören werdet, so verstockt eure Herzen nicht.“
Hebräer 3, 15

Gottesdienste und Gemeindeveranstaltungen:
Für die Teilnahme am Gottesdienst sind in der Vicelin-Kirche St. Jakobi folgende Hinweise zu beachten: **Es gilt eine Anmeldepflicht.** Bitte nehmen Sie die Anmeldungen telefonisch oder per E-Mail im Kirchenbüro vor, T: 901211; mail: Kirchenbuero@Kirchengemeinde-Bornhoeved.de. Bis zu 50 Personen können in die Kirche eingelassen werden. **Bitte tragen Sie einen Mund-Nasen-Schutz.**
Sonntag, 07.02. - Sexagesimae 10 Uhr Gottesdienst, Pn. Egner
Sonntag, 14.02. - Valentinstag 17 Uhr Gottesdienst, Pn. Weinbrenner
Offene Andachtsstelle an der Kirche:
Die Andachtsstelle zum persönlichen Gottesdienst an der Kirche lädt täglich an 24 Stunden zu Andacht und Gebet ein. Gott feiert ihn auf jeden Fall. Wir sind eingeladen mitzufeiern. Unser Glaube verbindet uns. Im Singen und Beten, im Anrufen und Schreiben, im Fragen: „Wie geht es Dir?“ oder in der Zusage: „Ich bete für dich.“ sind wir vereint. Achten Sie auf sich und Ihre Nachbarn und Menschen, die Hilfe brauchen. Brauchen Sie selbst etwas? Dann melden Sie sich unter 04323-901211 im Kirchenbüro Tel. 04323-901211
Alle anderen Gemeindeveranstaltungen fallen bis auf Weiteres aus. Wir bedauern dies sehr. Aber

wir unterstützen aus voller Überzeugung folgende Maßgabe: Sicherheit geht vor! Wir empfehlen Ihnen Gottesdienste im Radio, im Fernsehen oder unter #digitalekirche.
Öffnung Kirchenbüro
Das Kirchenbüro bleibt vorerst für den Publikumsverkehr bis zum 14.02.2021 geschlossen. Vieles lässt sich telefonisch oder mit E-Mail regeln. Danke für Ihr Verständnis.
Bekanntmachung:
Der Haushaltsplan 2021 liegt im Kirchenbüro zur Einsichtnahme aus in der Zeit vom **25.01. bis 01.03.**
Die Öffnungszeiten sind montags-freitags 10-12 Uhr, donnerstags ist das Büro geschlossen.
Wenn Sie den Haushaltsplan einsehen möchten, können Sie auch telefonisch oder per mail einen Termin vereinbaren
So erreichen Sie uns:
Kirchenbüro - Tel. 04323-901211, Mail- kirchenbuero@Kirchengemeinde-bornhoeved.de, Fax 04323-901217, Sprechzeiten: Mo- Mi + Fr von 10:00 bis 12:00 Uhr oder nach Absprache.
Pastorin Egner - 04323-901214
Pastorin Weinbrenner - 04323-901215
Frau Rochau - 04323-901212
Vicelin-Kindergarten Bornhöved, Frau Stumpf, 04323-6464
Friedhofsverwaltung - Tel. 04323-6770 und e-mail: friedhof-bornhoeved@t-online.de, Öffnungszeiten in der Friedhofsverwaltung: Mo. 14-15 Uhr, Mi.+ Fr. 9-10 Uhr, wenn möglich, bitte nach vorheriger telefonischer Anmeldung 04323/6770.

Taxiruf Matzen
Ob Nah oder Fern, Wir fahren Sie gern!

Gemeinsam durch diese schwere Zeit. Rund um die Uhr.
Ob Krankentransporte - Dialysefahrten - Rollstuhltransporte - Fernfahrten - Flughafentransfer - Einkaufsfahrten

Wir sind für Sie da!
24601 Stolpe
Tel. 04326/2444

Schreiben Sie uns, welcher Artikel Sie besonders interessiert hat.

Artikel: _____ auf Seite: _____

Name: _____

Straße, Hausnr.: _____

PLZ/Wohnort: _____

Einfach ausschneiden, auf eine Postkarte kleben und einsenden an den khm-verlag, Postfach 6, 24599 Wankendorf.

Notdienste

Arzte für Allgemeinmedizin/Kinderärzte/Frauenärzte			
Der ärztliche Notdienst für den Bezirk Bornhöved/Trappenkamp/Wankendorf/ Stocksee ist zu erfragen			
montags	von 18.00 Uhr	bis	dienstags 8.00 Uhr
dienstags	von 18.00 Uhr	bis	mittwochs 8.00 Uhr
mittwochs	von 13.00 Uhr	bis	donnerstags 8.00 Uhr
donnerstags	von 18.00 Uhr	bis	freitags 8.00 Uhr
freitags	von 13.00 Uhr	bis	samstags 8.00 Uhr
samstags	von 8.00 Uhr	bis	sonntags 8.00 Uhr
sonntags	von 8.00 Uhr	bis	montags 8.00 Uhr

Notdienst-Zentralnummer: 116 117 (kostenfrei)

Der Notdienst der Apotheken kann über die Tel.-Nr. 22 833 von jedem Handy ohne Vorwahl erfragt werden sowie über das Festnetz 0137/888 228 33. Im Internet steht die folgende Webseite zur Verfügung: www.apothekennotdienst-sh.de

Allgemeinärztliche Anlaufpraxis: AK Segeberger Kliniken GmbH, Krankenhausstr. 2, Bad Segeberg (Mo., Di., Do. v. 19-21 Uhr, Mi. u. Fr. 17-21 Uhr, Sa., So., Feiertag 10-13 Uhr u. 17-21 Uhr)

Kinderärztliche Anlaufpraxis: Kinderklinik Friedrich-Ebert-Krankenhaus Neumünster, Zugang Boostedter Straße, gegenüber Amtsgericht (Mi. u. Fr. 17-19 Uhr, Sa., So., Feiertag 10-13 u. 16-19 Uhr)

Augenärztlicher und HNO-ärztlicher Bereitschaftsdienst: Sprechstunden Mi. u. Fr. (außer feiertags) 16-18 Uhr, Sa., So., Feiertag 10-12 Uhr.

Die diensthabende Praxis erfragen Sie bitte unter der Tel.-Nr.: 116117

Zahnärztlicher Notdienst: Der zahnärztliche Notdienst kann unter Tel.: 04192/2014367 oder 04342/4142 für den Kreis Plön erfragt werden.

Retungsleitstelle: Notruf/Rettungsleitstelle 112 Krankenbeförderung/Rettungsdienst 04551/19222

Diakonie-Altholstein-Telefon: Mo. bis Fr. 7.00 bis 19.00 Uhr Tel.: 04328/722 300

Sämtliche Notdienste/ärztliche Bereitschaftsdienste finden Sie im Internet unter notdienst-ploen.de auf der Seite des Kreises Plön.

Lerch

Malerfachbetrieb

Wir bringen die FARBE ins Leben...

MALER FACH BETRIEB

FARBEN · GESTALTUNG · BAUVERBESSERUNG

mit Brief und Siegel

Energieberater
im Maler- und Lackfachmarkt

mit Zertifikat

Ihr Malermeister
HILFE · QUALITÄT · PREISLEISTUNG

sehr gut

Innungsfachbetrieb
ausgezeichnet vom Kunden
neutral überwacht

- Wärmedämmung vom Profi
- Bauwerkabdichtung (Keller etc.)
- Exklusive Wandgestaltung
- Bodenbeläge • Trockenbau
- sämtliche Malerarbeiten
- Betonsanierung
- Dachbeschichtung
- Verglasung und mehr...

Dreikronen 18 · 24619 Altenrade · Tel. (0 43 94) 8 37 · Fax 10 00
Mobil (01 72) 6 16 12 35 · www.maler-lerch.de · HJLerch@t-online.de



Sonntag, 07.02.2021
10:00 Uhr Gottesdienst
Mittwoch, 10.02.2021
- / - Kein Gottesdienst

Wir suchen
zum nächstmöglichen
Termin eine
Raumpflegerin
für unsere **Büroräume**,
2x wöchentlich 2-3 Std.
Fa. Kaack GmbH,
Gönnebek
Tel. 0 43 23/805 99 - 24

FUNKTAXI Bergunde

Inh. S. Bartelt

Fahrten für alle Anlässe · Personen- und Kurierfahrten
Dialyse- und Bestrahlungsfahrten
Krankentransporte sitzend (alle Kassen)

Trappenkamp
(0 43 23) 29 00



Sventana-Schule Bornhöved

„Welche weiterführende Schule ist
die Richtige für mein Kind?“

Diese Frage stellen sich viele Eltern, deren Kinder jetzt die vierte Klasse besuchen. Die Sventana-Schule Bornhöved informiert, aufgrund der Corona-Pandemie in diesem Jahr, über unsere Homepage unter www.sventana-schule.de

Seiten: →Neuigkeiten
→1. Brief-neue-5.-Klassen-SJ-21-22, 2. Faltblatt-Schule-21, 3. Film „Die Sventana-Schule stellt sich vor“

Hier stellen wir unsere Schule vor und versuchen den Eltern eine Entscheidungshilfe zu geben. Sollten Sie zusätzlich noch eine individuelle Beratung wünschen, ist dies durch unser Schulleitungsteam bis 19.02.21 möglich. Bitte vereinbaren Sie bei Bedarf einen Termin telefonisch über das Sekretariat (04323/7424). Wir freuen uns auf Ihren online Besuch!

Im Anmeldezeitraum vom 18.02. bis 03.03.21 können die Anmeldungen **nach vorheriger telefonischer Absprache** im Sekretariat der Gemeinschaftsschule, Jahnweg 6, 24619 Bornhöved vorgenommen bzw. abgegeben werden:

Donnerstag, 18.02.
bis Mittwoch, 03.03.21 täglich
jeweils von **9.00 bis 12.00 Uhr**
zusätzlich **Montag,**
22.02.21 und 01.03.21
von **12.30 bis 14.45 Uhr**

Bitte bringen Sie folgende Unterlagen zur Anmeldung mit:

Original Anmeldebescheinigung von beiden Sorgeberechtigten unterschrieben, aktuelles Halbjahreszeugnis, Geburts- bzw. Abstammurkunde des Kindes, einen Nachweis über den vorhandenen Masernschutz (Impfausweis), falls vorhanden den aktuellen Lernplan und eine Bescheinigung über eine vorliegende förmlich anerkannte Leserechtschreibschwäche (Legasthenie).

Bei getrenntlebenden Erziehungs-/Sorgeberechtigten benötigen wir zusätzlich eine Anmeldevollmacht des Elternteiles, welches nicht zum Hausstand des Kindes gehört. Gleiches gilt bei Alleinerziehenden, hier benötigen wir einen Nachweis über das alleinige Sorgerecht (Negativbescheinigung vom Jugendamt bzw. Urteil des Familiengerichtes)

C.Kummetz, Schulleiter

Amtsverwaltung Bornhöved

Stand 01.01.2021

Am Markt 3, 24610 Trappenkamp
Telefon: 04323 / 9077- 0, Fax: 04323 / 9077-27
Raumverzeichnis

Zimmer	Sachgebiet	Mitarbeiter/-in	Telefondurchwahl
Haus A-Erdgeschoss			
A 1	Soziales	Frau Fronk	20
A 1	Soziales	Frau Klingner	34
A 2	Wohngeld	Herr Bodach	21
A 3	Standesamt	Frau Behnk-Beyer	22
A 4	Ordnungsamt	Frau Krille	24
A 5	Ordnungsamt	Herr Tralau	23
A 7	Stabsstelle Trappenkamp	Herr Schultz	914-118
Haus A - 1. Obergeschoss			
A 10	Datenschutz, IT	Herr Gintel	54
A 10	IT	Herr Hopfinger	12
A 11	Amtskasse, Finanzbuchhaltung, Leitung	Frau Kabus	42
A 11	Vollstreckung	Frau Maranke	43
A 12	Amtskasse, Finanzbuchhaltung	Frau Heinrich	33
A 12	Amtskasse, Finanzbuchhaltung	Frau Kotzbacher	50
A 14	Ltd. Verwaltungsbeamter	Herr Tietgen	13
A 15	Information, Blickpunkt, Poststelle	Frau Gast	28
A 15	Information, Blickpunkt, Poststelle	Frau Schwandt	29
A 16	Information, Telefonzentrale	Frau Flick	10
A 17	Hauptverwaltung	Frau Willhöft	31
A 19	Geschäftsbuchhaltung	Herr Jahnke	49
A 19	Steuern und Abgaben	Frau Riecken	39
A 20	Personalabteilung	Frau Carstens	40
A 20	Personalabteilung	Frau Lange	41
A 20	Personalabteilung	Frau Lorenz	41
Haus A - 2. Obergeschoss			
A 21	Liegenschaftsverwaltung, Grundstücksverträge, Friedhofsverwaltung	Frau Schrickel	67
A 22	Bauordnungsamt	Herr Kruse	58
A 22	Bauordnungsamt	Herr Wieske	64
A 23	Erschließungs- und Ausbaubeiträge	Frau Kech	62
A 24	Liegenschaftsverwaltung, Mieten, Pachten und Versicherungen	Frau Thede	65
A 25	Vergabestelle	Frau Strinzel	32
A 28	Bauleitplanung	Herr Timm	57
A 31	Bauamt, Vergabestelle	Frau Frank	59
A 32	Bauamt	Herr Bickel	60
A 32	Bauamt	Herr Günther	61
Haus B - neben der Post			
B 1	Einwohnermeldeamt, Fundbüro	Frau Meier	25
B 2	Einwohnermeldeamt	Frau Schlichting	26
B 3	Schulen	Frau Niels	38
B 4	Schulen	Frau Kegel-Maier	30
Haus C			
C 1	Kämmerei/Haushaltswesen	Frau Eglinski	55
C 2	Kämmerei/Haushaltswesen	Herr Andresen	56
C 3	Kosten- und Leistungsrechnung	Frau Lemberger	14
C 4	Kosten- und Leistungsrechnung	Frau Behrens	51
		Frau Schnoor-Vollbracht	52
C 5	Vermögenserfassung, Anlagenbuchhaltung, Geschäftsbuchhaltung	Frau Wendt	53
C 6	Kämmerei/Haushaltswesen	Herr Kech	48

BETREUUNG GESUCHT

ZUHAUSE GESICHERT

VERTRAUEN GEFUNDEN

„Einen alten Baum verpflanzt man nicht“, heißt es. Was soll man aber tun, wenn im Alter individuelle Unterstützung im Alltag benötigt wird? Home Instead bietet Seniorenbetreuung, die einfach persönlicher ist:

BETREUUNG ZUHAUSE | BETREUUNG AUSSER HAUS |
GRUNDPFLEGE | DEMENZBETREUUNG | HILFE IM HAUSHALT

Infos zu maßgeschneiderten Lösungen auch für Ihr Zuhause unter:
Familien- und Seniorenbetreuung Segeberg GmbH

segeberg@homeinstead.de

oder Tel. 04551-8909420

www.homeinstead.de/landkreis-segeberg

KOSTENÜBERNAHME DURCH
PFLEGEKASSE MÖGLICH

Jeder Home Instead Betrieb ist unabhängig und selbstständig.

**Home
Instead**

Seniorenbetreuung

Zuhause umorgt